

大漢公報

孔子貳千四百八十七年

夏曆歲次丙子年正月十三日

本報營業部啟事

本報兼理各種印件：如傳單、貨單、名片、入帳紙、信封、信箋、簿據、徵信錄、捐冊、及書籍等。名目太繁，恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。又接造空巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。

本報價目表

本報價目：本埠每月收銀七毛五。若派不到者郵費另加。每月收銀一元。英屬及美國每年收銀九元七毛五。半年五元三毛。三個月二元七毛五。中國及外國每年收銀十五元。除星期日外皆按日呈閱。無論取閱久暫。費均照先惠空函定閱。恕不奉呈。本報司理部啟

言論

國際形勢轉變之關鍵

自歐戰告終。而國際聯盟成立。國際間所謂軍事同盟之形成。似為各國所當引以為戒者。然究之事實。殊不盡然。如洛迦諾公約成立後。法國與波蘭。捷克。所締結者。軍事同盟也。而各小協約國相互關係之發展。亦軍事同盟之性質也。及德國希特勒上台。法國縱橫捭闔之外交政策。雖未形成所謂軍事同盟。然其所造成之國際集團。在一旦有事時。固不失為軍事同盟之骨幹。至最近英法兩國參謀部所締結之軍事合作辦法。則更顯具軍事同盟之精神。故軍事同盟之締結。事實上將復返於大戰前之舊觀。殆毫無疑義矣。

此次英法之軍事合作。就其初步之意義而言。當為對付意大利之對阿侵略與對英威脅。同時亦為防止德國之向外發展與對法威脅。故其直接之目標。完全在意德。若進一步言。直可謂對付遠東日本之一種預備步驟。蓋意大利今日對阿之行動。無非蹈襲日本侵略中國之故智。衡以今日國際法理。兩者固皆所謂非法之行動也。大戰後之英法兩國。時多齟齬。乃世人目為不易合作者。今既能捐除宿嫌。一致謀抑意大利之野心。則他日英法之集團。有何不能擴大而為英法俄之集團。以共同對付國際侵略者乎。此我人所可預想者也。英法軍事合作告成。其後果如何。雖尚難言。然可以推測者。不外兩途。一。意大利及早趁風轉舵。從事和解。二。意大利圖謀結合德日。另成軍事集團。和解若經報告於行政院委員會。茲不贅述。該

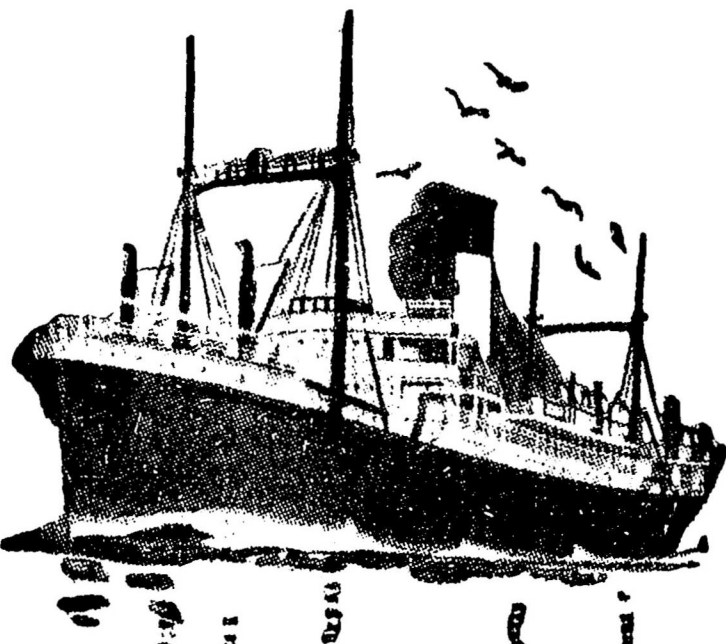
專載

中國最近建設事業概況

▲國聯交通部長哈斯博士之報告書
余返京後。曾赴鎮江訪問江蘇省當局。全國經濟委員會所主持之該省建設事業。如公路工程蠶絲改良工作及導淮工程事業。經報告於行政院委員會。茲不贅述。該

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line



以上各號船由雲埠開往遠東。特開往上海。停泊數天。以供搭客遊覽。

船期紙印便函索即奉

二月二號 益臣 元月六號

三月八號 且路 二月十七號

四月五號 千地利士 三月十六號
五月三號 益臣 四月十三號

由雲開行 船名

到雲埠

安均代理處代埠
Q JON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone. Garden 6914
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

安均代理處代埠
QUON ON CO.
254 1/2 Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公船輪來大船郵國美

請搭總統船回國
諸君搭總統船回國。可享最完善之招待。如水路行程之穩固。船行快捷。船位佈置齊備。福食優良。快暢適意。他如設置。完善。樓梯新式寬大。有影畫。戲。寶物。場。吸煙室。閱書房。又有聯歡會。與友作種種消遣。登陸快樂。逍遙自在。足令諸君精神與身體爽快。倘蒙惠顧。特別歡迎。

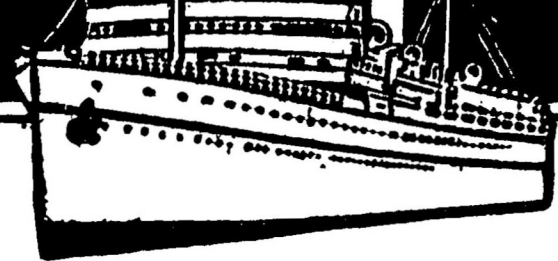
最近由域埠開船期
總統加蘭 二月一日
總統者付慎 二月十五日
總統貝臣 二月廿九日
總統麥堅尼 三月十四日

駿馬代理埠雲
Mar June
258 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 2947-L

與原中理代埠華高云
Jong Yuen Hing Co.
112-114 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 1966
德均馬理司務客入華
STANLEY MAR.
Chinese Passenger Agent
465 Howe Street

瑞呈馬理代埠域
Lee Hong Chong,
541 Fisguard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5881

司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之船后皇

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

船期印備
函索即奉

太平洋客務總司理司徒施佈

由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
日本皇后 二月八日
亞洲皇后 二月廿二日
坎拿大 三月七日
俄國皇后 三月廿一日
日本皇后 四月四日
亞洲皇后 四月六日

司公生業理代埠雲
YIP SANG CO. LTD.
51 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

處信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent
Canadian Pacific Rly.
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J. J. FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備：如包物紙。刷紙。繩仔。信皮。紙筆。墨。及學校用品。華友光顧。請留意焉。

Columbia Paper Co.
Vancouver, B. C.
哥林比亞紙公司謹啟

生書樓羊白
Bok Young Low Book Shop
40 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

所有書籍
大廉價八折
包醫斷根白濁
水 每樽四元

自當局所主辦之建設工作。首得而稱述者。當有水利工程。如疏導淮河第二出口。以注於海。俾該河下游被水淹沒之地。得以從速復墾。

余自滬返歐。中途曾訪問粵桂兩省。溯自國聯與中國進行技術合作以來。國聯專家正式訪問西南各省者。當以余為始。余此行能造一新紀元。俾西南各省之建設工作。得接受經濟委員會之監督指導。而與國聯密切合作。余深信余之希望。必能實現。蓋余之此行。既得中央政府之贊同。復蒙兩粵當局之邀請。則經委會擴張其調整全國事業之工作。鞏固國聯技術合作之基礎。必能順利進行也。西南各省對於其固有特點。時思保存。在某項範圍以內。其研究及行動之自由。亦不願放棄。且於中國前途之發展。更有特殊抱負。

(未完)

本館特電

▲今晨接駐上海訪員來電云

●黨府財政部長孔祥熙。昨召集中國銀行界會議。通過發公債一千四百六十兆元。名為整理公債。又發二百四十兆元。名為復興工藝用。●倭對華北陰謀。迄未稍減。華北情勢。現又緊張。

●冀察問題。因倭方提出條件太苛。宋哲元不退讓。是以未有結果。現宋哲元、韓復榘、在樂陵會議。共商河北、山東、治安問題。

●南京行政院。任許世英為駐法大使。顧維鈞為駐法大使。

●汪精衛自被人行刺後。精神頹喪。且近日感風寒。症益加重。

重要電報

●中國軍遊抵東京。東京四日電。中國童子軍二十五人。已到東京遊歷。其得日本各界歡迎。彼等準備以一周時間。遍遊東京神戶及大阪等地。

●滬美豐銀行職員已判罪。上海三日電。美豐銀行正副總理胡李芬及布明兩人。被控此間美法法庭判犯侵佔及非法換款公罪云。

●中美葡訂設航空站合約。香港四日電。中美葡三國。現已簽訂一合約。使美國之聯美航空公司。可在澳門設一飛行場。為中美航空線之遠東終站。該站早已興築。不日可以竣工云。

●日本向蘇俄抗議。東京四日電。日據可靠消息。關於俄僑邊境衝突案。倭政府又將抗議文於蘇俄政府。但此抗議文措詞溫和。蓋倭外交當局用和協手段欲向蘇俄交涉。以便解決邊境問題。

●倭將建世界最大戰鬥艦。倫敦五日電。據此間日郵報登載。駐歐洲某國(乃未加入海軍會議者)之倭使館海軍隨員某氏已洩露消息。謂日本準備建造世界最大戰鬥艦一隻。其排水量將為四萬五千噸。配有十六寸或十八寸口徑砲。此艦於華盛頓海約滿期時興建云。

●亞軍完全包圍瑪卡爾。押地士亞巴城四日電。是日據亞人方面消息。北路亞軍已完全將瑪卡爾城之意國守兵包圍。致該城水洩不通。意軍刻在瑪卡爾城內山崗掘壕而守。但亞軍已斷絕其汲道。故意軍若堅持不降。則必將盡數渴斃。現日亞軍在瑪卡爾城外以逸待勞。俟城中意軍更形疲乏。然後進攻該城云。

●德極力擴張海軍。倫敦四日電。是日據德報登載。德政府欲擴張海軍。德當道擬於本年內將興建大批巡洋艦。務達英德海軍約所列額數為止云。

●意擬頒佈全國總動員令。羅馬三日電。意國法西斯黨大委員會擬頒令全國海陸軍總動員。因意當局見各國外交家聯同反對意軍侵亞也。

●亞國雨季將臨。巴黎三日電。是日巴黎晚報。接駐羅馬訪員訊。意首相墨索利尼曾語該訪員云。亞國雨季將臨。意軍或能暫時阻止意軍前進。但意軍決不廢棄門。務期制服亞國為止。

●俄鐵路收票員受死刑。因犯搶劫案。蘇俄喀兒斯夫塔四日電。本日蘇俄南方鐵路法庭。判將鐵路收票員多名多審審夫者處死刑。伊所犯案情。為強搶拾一歲童子錢財及推該童子下卡。

●最近美國人口統計。去年民數為一億二千七百七十七萬餘。去年全國男女數目為七百七十七萬一千二百。此數較前年多百分之七。一九三〇年則為一千九百四十四年時。全國人數將達至一億二千兆云。

●南路亞軍報勝。押地士亞巴城四日電。是日據亞國方面消息。南路亞軍報勝利。因上星期末。意軍在亞國南部。即納希利城之北劇戰。結果。亞軍獲勝。意兵七百名被俘。亞軍又奪獲大批戰利品。中有唐克車八架。機關槍七挺。過山砲二門。摩托連輸車一輛。

●日本海岸大風雪為災。東京四日電。是日神戶一帶海岸大風雪為災。有漁船九隻。中有漁夫五十七名報失踪。據氣象台宣布。此次風雪為災。其災情之劇烈為已往四十九年間所僅見。最少有男女十一名因是喪命云。

本埠新聞

●振華聲劇社又將演戲。本埠振華聲劇社。於昨(二)日晚開演牧牛勤苦讀一劇。觀者極形踴躍。該晚曾佈告於八號晚在遠東戲院演西河會妻。今則定實收演三國演義故事。劉皇叔過江招親。有文有武。有莊有諧。屆期定有一番熱鬧。

▲鳴謝。啟者弟等於拾二月拾四日搭昌興輪船公司之亞洲皇后輪回國沿途多蒙華人管事李元何德李容各件招呼妥善及船上福食豐美弟等感激之餘特登報謝忱俾我僑胞同國者知所問津焉。

黃瑞超 黃世顯 張平照 黃簡 李壽 趙松
廖瑞麟 林大烈 林學金 鄭盛 廖沾 廖昌
吳惠記 周瑞瑞 胡載英 李潤林 黃德 李洋 廖生
李學政 陳士均 周卓三 楊沾華 陳美 楊道 黃道
梁松勝 劉伯權 湯官柳 何建章 黃樹 鄭滿 雷位
鄭彰祥 鄭福勝 楊洪興 李漢權 周瑞 鄭滿 雷位
宋開元 黃進發 楊洪興 李漢權 周瑞 鄭滿 雷位
馬心靈 李道權 余興義 司徒文 蘇康 李治 陳龍
李永義 周道權 余興義 司徒文 蘇康 李治 陳龍
鄭厚亭 湯瑞湖 方富樞 鄧湛隆 林祥 關源 許田
蔣可 陳共星 周道權 鄧湛隆 林祥 關源 許田
余瑞麟 關沾同 伍學堂 廖學植 鄧安敦 李心存
黃松京 余華章 周仲能 高夫人 陳明教 周傳璋
余鎮民 李聖作 方規植 陳明教 周傳璋

▲雲華僑農總會謝啟。本會因抗爭苛例。蒙振華聲劇社諸君。報効戲劇。力拍演。復承諸商店餐館各士女。代為推銷戲票。朱卓生君担任總領銜。黃容芳。黃美蘭。吳金鳳女士等。担任捧花捐款。均屬充實義務。熱誠贊助。功德無量。本會同人。銘感五內。茲將惠賜名譽券芳名臚列。以資表揚。恕不稱呼。

黃瑞超 黃世顯 張平照 黃簡 李壽 趙松
廖瑞麟 林大烈 林學金 鄭盛 廖沾 廖昌
吳惠記 周瑞瑞 胡載英 李潤林 黃德 李洋 廖生
李學政 陳士均 周卓三 楊沾華 陳美 楊道 黃道
梁松勝 劉伯權 湯官柳 何建章 黃樹 鄭滿 雷位
鄭彰祥 鄭福勝 楊洪興 李漢權 周瑞 鄭滿 雷位
宋開元 黃進發 楊洪興 李漢權 周瑞 鄭滿 雷位
馬心靈 李道權 余興義 司徒文 蘇康 李治 陳龍
李永義 周道權 余興義 司徒文 蘇康 李治 陳龍
鄭厚亭 湯瑞湖 方富樞 鄧湛隆 林祥 關源 許田
蔣可 陳共星 周道權 鄧湛隆 林祥 關源 許田
余瑞麟 關沾同 伍學堂 廖學植 鄧安敦 李心存
黃松京 余華章 周仲能 高夫人 陳明教 周傳璋
余鎮民 李聖作 方規植 陳明教 周傳璋

▲謝啟。吳九勝伯不幸染病藥石無靈于元月拾四日在片市魯別埠去世享壽七拾有二昨拾六日出殯歸土荷蒙 宗親戚友高誼隆情惠以生花親臨執紼素車隨行沒存均感謹此誌謝

厚惠列後 恕不稱呼
致公堂車壹生花 全利館車壹生花 至德堂車貳生花
順頤旅館車壹生花 李覺民李覺民夫人車壹生花
黃卓九車壹生花 黃卓九車壹生花 黃卓九車壹生花
李其信李其信夫人車壹生花 李其信李其信夫人車壹生花
廣生興生花 西人Mr. Bayne Florist生花

Eng Chow Co.
104 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

而由古勞至河清則路程長十餘
里多請由在鶴山穀埠築多數里路
至葉州過海至沙口則寺間徑齊

而隊員復敢鳴鎗示威

雲高
寶來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話詩磨貳九貳〇
雲高寶來旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層房間百二
被褥鮮明冷熱水龍
四時順應常居亦可
暫住聽命租價克己
往來利便向所讚稱
僑胞賜顧格外歡迎
本旅館同謹啟

廣跌打遠魂止痛水每瓶一元
一愈挫氣新授丸每罐一元
風濕腫痛癰疽疔毒每盒一元
跌打吊症膏散每包一元
去腐生肌紅靈血藥汁每料廿元

告

統神效應回春丹每盒一元
統光明退膜眼藥每罐一元
統通身骨痛散每盒一元
統和合散兒痘疹每盒一元
統治一切瘡毒大平晚香補丸每罐一元

苗陳跌打正脾胆

Lee Hock Chow 11 Pender St. W.
Vancouver B. C. Phone Douglas 3523L.

花旗參 金耳環

兩廣中醫學會 李鶴傳內外方脈

雲高華安和 參茸藥材發

怪客入虎巢

（橫磨劍）

足踏實地：突見：骷髏之頭骨：陳列於一小穴中：少年呼張合力握之：則頭非真枯骨：三合土之雕塑品也：握頭竭力向左三旋之：忽呀！機關之門焉：二人蛇行而入：岩面如鏡：雙眸為人造珍珠：手影栩栩如生：像高五六尺：闊二尺餘：座下基礎亦相連雕出者：少年觀之：狂喜：令張張距前三尺跪拜之：張雖不欲：然不敢違：詎跪拜至三叩首時：少年忽向像之腦際力拍之：轟見列車之口突吐一小匙鏽：少年亟令張起：取匙在手：又按像之胸部：則其膝下機關間忽露一小孔：與匙形吻合也：（未完）

即中箭死也：幸二人已預伏防此者：張昨舌而已：久之魔鬼已不動：箭火亦渺：二人始起：少年先出七首：則斷魔之木手：另創魔腿之木：塞魔耳口：遂入：二人既入：拾頭細察：此間實一秘室之小室：中置會議式之長案：十餘小藤椅分圍之：壁上遍懸軍械及恐怖標語：壁間伸出小型電燈：凡十餘盞：着燃乾電池者：室之盡處：赫然映眼：特別為一似列車之塑像：像為半身：雕塑之藝術殊工：頭大如斗：鐵面如鏡：雙眸為人造珍珠：手影栩栩如生：像高五六尺：闊二尺餘：座下基礎亦相連雕出者：少年觀之：狂喜：令張張距前三尺跪拜之：張雖不欲：然不敢違：詎跪拜至三叩首時：少年忽向像之腦際力拍之：轟見列車之口突吐一小匙鏽：少年亟令張起：取匙在手：又按像之胸部：則其膝下機關間忽露一小孔：與匙形吻合也：（未完）

海外印象記（四） 蔡廷鎔
是晚中美人聯會歡談：華僑方面：以洪福祥：美人方面以法官梅乃漢：Judge Mayhuan 二君為主席：梅法官席中演說大意謂：今晚十分榮幸：得與中西人士共聚一堂歡迎：蔡將軍：蔡將軍在上海戰績：舉世震驚：衛國守土：克盡軍人天職：確值得中美人士歡迎：又此餐廳：從前曾歡迎過一位為國殺敵的法國將軍：今晚在此歡迎蔡將軍：尤覺先後輝映：此處將成為歷史上最有價值之地方：還有一事敢向蔡將軍報告者：即旅居本省之華僑能安份守己：此間教育機關：尤歡迎中國學生入學：希望蔡將軍回國時：把中美友誼精神帶回去：并希望蔡將軍努力救國：使中國得與列強並駕齊驅：梅法官所言：真使予感愧交集！

晚上十一時同旅店適值前積彩市長現任菲律賓總督羅非氏 Murphy 之介弟來訪：據謂彼於淞滬戰爭時曾以私人資格：組織一航空隊：打算到中國去協助作戰：登報數日：報名飛行員已達五十名：均曾參加歐戰：富有飛行經驗之人員：後因他導我們上他的床位：床很高：用竹梯才能上去：上落很費力：那張

奇士介克訪問記（二）（不肖生）
他導我們上他的床位：床很高：用竹梯才能上去：上落很費力：那張

欲去情字·以不憂起為第一義·欲去驕字·以不輕非笑人為第一義·

不信世間真有鬼
附體還魂大罵新郎
▲目光炯炯煞是可怕
▲汾陽一段聊齋誌異

床是一邊高一邊低的：床頭堆上一堆中西書籍：床上祇有一張很薄的珠被：而我們早已蓋棉被了：他說：沒有茶敬客：很是抱歉：並說向不設茶：渴了就飲冷水：我說了些仰慕的話：他很謙退：頻頻說自己不善無術：純盜虛聲：我問他那部經選編好木：他說未曾卒業：祇從三禮二傳選出了些：早就擱筆不繼續做了：因為自己僅識之無：實不配做這件事：年前寫成了些書：都盡付一炬：不拿此獻醜：編經之事：也祇好讓諸碩學大儒：我請教他對經的意見：他說：經不是盡對的：有些簡直不必讀：今日學校科目繁雜：學生自不能讀全經：祇可讓專科之士致力：有人說人心不好：一讀經就好：所以要學生讀經：這話有商量餘地：遠的不說：祇說清末：那時不是讀經麼：那時人心又怎樣好：經誠然教人好：但必要在上者先正心誠意：勉力做好人：為民表率：乃能收效：否則要人日日讀經：也是無用的：孟子所謂君子以其昭昭使人昭昭：不能以其昏昏使人昭昭：我指他床頭最厚那

山西汾陽通訊：本縣四區孟家莊村有張喜者：年三十歲：務農為業：有道頗裕：娶妻趙氏：夫妻感情甚洽：生一女名英蓮：年五歲：趙氏于去年九月間：因產死：未及月張遂繼娶說合娶李某某之女為室：擇定於上月六日迎娶：及抵家後：夫婦正在交拜：興高采烈之際：新娘忽然坐於地下：用手將蓋頭（蒙面紅綢）提開怒目橫眉：左顧右盼：如此多時：又將視線集中於新郎面上：目光炯炯：煞是可怕：怒視良久：低首而泣：時族人均驚如木鷄：移時新娘由嗚咽而成大哭：痛切非常：族人等遂上前詰問：新娘哭甚：答曰：我是英蓮的生母：言畢復泣：經族人撫慰：乃曰：我是想英蓮所以回來看看他：又將視線注於新郎身上咬唇切齒的說道：你真是個無恩義的東西：我與你夫妻十餘年：也不算少

怎麼我死後還不到一月：你就另娶他人：說至此：眼淚如斷線珍珠般的滴下：新郎亦淚如雨下：悲不自勝：新娘又接着說：我把我的男人霸佔（新娘說時指着自已的身子）：我是非常憤恨：我走之後：你們告訴他說：以後他要錯佔了英蓮：我是不讓他的：我走了！說罷新娘始轉清醒面紅耳赤：身軟如棉使人攪入家中：始恢復原狀：此事離奇已極矣！

敬送英三先生遊美七律
吟壇
（朱光續）
淡交如水味如蘭 錢別雲城賦敘歡
萬里壯遊宜聖道 多年教育重文壇
培成桃李心殊樂 遇順桑榆志亦安
破浪乘舟過美國 繁榮景物不勝看
奉和光緒先生送行七律次元韻
（朱英二）
光風霽月氣如蘭 和藹可親笑語歡
善買居奇欣利市 高吟雅詠詠詞壇
荆花成蔭家和睦 萱草忘憂遇吉安
西：我與你夫妻十餘年：也不算少

元戎移籍之近聞 旁觀
元戎自菲自菲先人於芙蓉嶂：以其地山川聚秀：且為近厥先人邱墓計：已早萌移籍之舉：因而其地之百里侯：亦已奉命以維伯堂名義：在芙蓉嶂附近：出價收買民地民田：今聞所收買者：共有二千餘畝：分別驗契既畢：且已於拾二月初開始給價：一俟給價完竣：即向財廳接例報稅領照：不日當可另立新村矣：而併購下之宗人：錦上添花：亦多願於此新村之中：重託字下云：又聞元戎於葬其先人之後：曾有欲斥資於該地為興水利意：事傳一時：為民表率：乃能收效：否則要人日日讀經：也是無用的：孟子所謂君子以其昭昭使人昭昭：不能以其昏昏使人昭昭：我指他床頭最厚那

元戎移籍之近聞 旁觀
元戎自菲自菲先人於芙蓉嶂：以其地山川聚秀：且為近厥先人邱墓計：已早萌移籍之舉：因而其地之百里侯：亦已奉命以維伯堂名義：在芙蓉嶂附近：出價收買民地民田：今聞所收買者：共有二千餘畝：分別驗契既畢：且已於拾二月初開始給價：一俟給價完竣：即向財廳接例報稅領照：不日當可另立新村矣：而併購下之宗人：錦上添花：亦多願於此新村之中：重託字下云：又聞元戎於葬其先人之後：曾有欲斥資於該地為興水利意：事傳一時：為民表率：乃能收效：否則要人日日讀經：也是無用的：孟子所謂君子以其昭昭使人昭昭：不能以其昏昏使人昭昭：我指他床頭最厚那

元戎移籍之近聞 旁觀
元戎自菲自菲先人於芙蓉嶂：以其地山川聚秀：且為近厥先人邱墓計：已早萌移籍之舉：因而其地之百里侯：亦已奉命以維伯堂名義：在芙蓉嶂附近：出價收買民地民田：今聞所收買者：共有二千餘畝：分別驗契既畢：且已於拾二月初開始給價：一俟給價完竣：即向財廳接例報稅領照：不日當可另立新村矣：而併購下之宗人：錦上添花：亦多願於此新村之中：重託字下云：又聞元戎於葬其先人之後：曾有欲斥資於該地為興水利意：事傳一時：為民表率：乃能收效：否則要人日日讀經：也是無用的：孟子所謂君子以其昭昭使人昭昭：不能以其昏昏使人昭昭：我指他床頭最厚那

天壽堂

專辦祖國參茸玉桂生熟藥材
搜羅環球著名膏丹丸散
代理：香港天壽堂補腎丸
公和祥健腎丸
大埠 曹鏡新
WAT SANG CO. LTD.
87, PENDER STREET 5369
VANCOUVER 13, C.

萬源利

代理：香港萬源利補腎丸
公和祥健腎丸
大埠 曹鏡新
WAT SANG CO. LTD.
87, PENDER STREET 5369
VANCOUVER 13, C.

生活藥行

專辦祖國參茸玉桂生熟藥材
搜羅環球著名膏丹丸散
代理：香港天壽堂補腎丸
公和祥健腎丸
大埠 曹鏡新
WAT SANG CO. LTD.
87, PENDER STREET 5369
VANCOUVER 13, C.

萬源利

代理：香港萬源利補腎丸
公和祥健腎丸
大埠 曹鏡新
WAT SANG CO. LTD.
87, PENDER STREET 5369
VANCOUVER 13, C.

廣裕隆

貨雜材藥隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

酒杰市

無上之委市杰酒
新價低廉
時利市打（三星）
七年舊之
搵委市杰酒
吉安士一元
士安士一元八毛
士安士二元七五
卑詩蒸酒有限公司啟

美麗香煙

平價 45¢
仙五毫二回慳能出—購若
Foo Hung Co.
129-131 Pender St. E. Phone Sey. 8440
Vancouver, B. C.
司公貨雜行輔處售發

金源利

代理：香港金源利補腎丸
公和祥健腎丸
大埠 曹鏡新
WAT SANG CO. LTD.
87, PENDER STREET 5369
VANCOUVER 13, C.

皮膚起粒痕癢難堪屢醫無效弟於是代函求先生治理幸蒙付藥前來內外兼施計求醫不過六禮拜之久五年頑症一掃而光感佩之餘特字申謝並登於告白俾病者知所問津爲盼

紐約干和埠陸棠上言

Look Tong, Cornwall Im,
Cornwall-On-Hudson, N. Y.

▲白濁遇良醫

曹統新醫士璧容望先生鑒弟前患白濁症蒙先生付來藥料照服施用不及三天痊愈無病率頌先生良醫妙藥自當感德不忘矣

Yee Hong 1025 State Street Barbra, Calif.
余棠字奉